

**DIEU EST SON PROPRE INTERPRETE**  
**Mercredi 5 février 1964, soir**  
**Bakersfield, Californie, USA**



Notre Père céleste, un mot de Ta part vaudra plus que tout ce que les hommes peuvent faire ou dire à n'importe quand ; en effet, les gens attendent de Te voir. Et nous Te remercions du fait qu'il y a des gens qui attendent; ils attendent que quelque chose se produise. Et quand les gens ont soif de quelque chose, la profondeur appelant la profondeur, il doit y avoir une profondeur pour répondre à cet appel-là. Et c'est pourquoi nous sommes ici ce soir, parce que ces ministres ainsi que ces gens ont eu à cœur que nous nous rassemblions pour solliciter Ta grâce et Tes bénédictions, croyant que Tu guériras les malades, sauveras les perdus, et que Tu manifesteras Ta Parole.

2. Et nous Te prions, Père céleste, de nous accorder cela alors que nous nous attendons humblement à Toi soir après soir. Qu'il y ait une – une grande effusion du Saint-Esprit, et que tout le monde devienne aveugle à tout autre chose autour de lui, sauf à Dieu. Et qu'il s'élève, parmi les gens assoiffés de Dieu, un cri si fort qu'il se produira un réveil dans toute cette contrée, et que chaque église sera bondée de gens, les pécheurs implorant la miséricorde de Dieu, et – et le Saint-Esprit guérissant les malades, faisant marcher les boiteux, ressuscitant les morts et accordant ces choses qui ont été promises dans Ta Parole.

3. Viens, Seigneur Jésus, et accomplis Ta promesse. Viens vers nous ce soir. Nous croyons que Tu es le même hier, aujourd'hui, et éternellement, que Tes promesses ne peuvent faillir. Et les cieux et la terre passeront, mais Ta Parole ne faillira point. Que notre entendement soit ouvert. Que le Saint-Esprit vienne apprêter le terrain qui était mis en jachère. Que notre entendement soit ouvert à l'Esprit et à la puissance de Dieu ce soir, de sorte que l'Esprit puisse manifester Ses Paroles de promesse au travers de nous. Car nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

4. Eh bien, ce soir, vous qui suivez le texte, ouvrons la Bible dans le Livre de II Pierre et commençons à partir du verset 15, juste pour parler sur les Ecritures pendant quelques instants.

*Mais j'aurai soin qu'après mon départ vous puissiez toujours vous souvenir de ces choses. Ce n'est pas, en effet, en suivant des fables habilement conçues, que nous vous avons fait connaître la puissance et l'avènement de notre Seigneur Jésus-Christ, mais c'est comme étant les témoins oculaires de sa majesté.*

5. J'aime ça : «Les témoins oculaires». Pas une certaine fable. Nous sommes témoins de ce dont nous parlons.

*Car il a reçu de Dieu le Père honneur et gloire, quand la gloire magnifique lui fit entendre une voix qui disait : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection. Et nous avons entendu cette voix venant du ciel, lorsque nous étions avec lui sur la sainte montagne. Et nous tenons pour d'autant plus certaine la parole prophétique, à laquelle vous pouvez–vous faites bien de prêter attention, comme à une lampe qui brille dans un lieu obscur, jusqu'à ce que le jour vienne à paraître et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs ; sachant tout d'abord vous-mêmes qu'aucune prophétie de l'Ecriture ne peut être un objet d'interprétation particulière, car ce n'est pas par une volonté d'homme qu'une prophétie a jamais été apportée, mais c'est poussés par le Saint-Esprit que les saints hommes de Dieu ont parlé de la part de Dieu.*

6. Puisse le Seigneur ajouter Ses bénédictions à la lecture de Sa Parole. Maintenant, voici ce que je vais prendre comme sujet : *Dieu est son propre interprète.*

7. Nous vivons en un jour de confusion. Nous vivons en un jour où les hommes et les femmes savent

à peine quoi faire. Tout, ça – ça semble être dans une confusion. Pour tout, il semble y avoir différentes façons de voir. C'est Satan qui fait cela.

**8.** Eh bien, Dieu ne peut pas juger une personne avec justice et droiture, s'il n'y a pas un étalon par lequel Il doit la juger. Et la Bible déclare qu'Il jugera tous les hommes par Jésus-Christ, et Jésus-Christ est la Parole. Dans Saint Jean au chapitre 1, il est dit : «Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. Et la Parole a été faite chair, et Elle a habité parmi nous.»

**9.** Maintenant, tout ce que nous sommes aujourd'hui, c'est la manifestation de Ses attributs. En Dieu... Pour commencer, Il n'était même pas Dieu. Dieu, nous pourrions juste L'appeler l'Eternel. Il n'était pas Dieu. En effet, le mot, le mot anglais «Dieu» signifie «objet d'adoration», or il n'y avait rien pour L'adorer. Donc, Il était l'Eternel, la – la Fontaine principale de toute intelligence. Et dans cette Fontaine de toute intelligence, il n'y avait pas d'atome, pas de molécule, ni rien, pas de lumière nulle part, pas d'étoile, pas de lune, ni rien d'autre. Dieu, ce que nous connaissons comme Dieu, le Grand Esprit qui était éternel, qui n'a jamais eu de commencement, qui n'a jamais eu de fin, était là. Et en Lui se trouvaient des attributs : il y avait des attributs pour devenir Dieu ; aussi, Ses attributs pour devenir un Père, les attributs pour devenir un Fils, les attributs pour devenir un Sauveur, les attributs pour devenir un Guérisseur. Tous ces attributs se trouvaient en Lui. Et maintenant, Il... Ces choses qui ont été manifestées depuis lors ne sont que Ses attributs rendus manifestes.

**10.** Ce que j'entends par «attributs», ce sont Ses pensées. Et une – une parole est une pensée exprimée. Et cela était donc dans Sa pensée. Et quand Il a dit : «Qu'il y ait», il y eut ; «qu'il y ait», il y eut.

**11.** Et maintenant, souvenez-vous, vous les chrétiens, vous étiez Ses pensées avant qu'il y eût un monde. Et vous êtes la manifestation de Sa pensée. Avant même qu'il y eût un monde, vous étiez en Christ (amen), en Dieu au commencement. Cela fait donc de vous (vous voyez?) Ses sujets. Et le tout, c'est Dieu Lui-même se rendant tangible, de sorte qu'Il a pu être touché, vu, et – et ainsi de suite. Et c'est ce que Dieu est, le tout.

**12.** Les gens disent donc : «L'interprétation...» Je parlais il n'y a pas longtemps dans une réunion ; un homme m'a dit, il a dit : «Frère Branham, vous avez une mauvaise interprétation. Vous n'interprétez pas Cela correctement.»

**13.** Eh bien, nous entendons... Les gens vont chez les méthodistes, et ceux-ci disent que les baptistes n'interprètent pas correctement. Les baptistes disent que les pentecôtistes n'interprètent pas correctement. Les pentecôtistes disent que les – les unitaires n'interprètent pas correctement. Les unitaires disent que les Assemblées n'interprètent pas correctement. Et chacun dit que l'autre n'interprète pas correctement.

**14.** Dieu est Son propre interprète. Il n'a besoin de personne pour interpréter pour Lui. Il s'interprète Lui-même. Qui est l'homme qui peut interpréter Dieu ? Dieu est Son propre interprète.

**15.** Eh bien, comme Pierre le dit ici, nous voyons qu'au commencement quand Dieu a dit : «Que la lumière soit», et la lumière fut, c'est cela qui en est l'interprétation. Quand Dieu dit une chose, et que cela se manifeste, c'est donc là l'interprétation de Dieu comme quoi Sa Parole est vraie. Voyez? Quand Il a dit : «Que la lumière soit», c'était d'abord dans Sa pensée avant que la lumière existe. Quand Il a dit : «Que la lumière soit», la lumière a jailli dans les cieux; voilà l'interprétation. Personne ne doit interpréter cela, car Dieu l'a dit et la chose s'est accomplie. Quand Dieu parle et que la chose se manifeste, c'est cela l'interprétation de Sa Parole. Pourquoi l'homme ne peut-il pas voir cela ? Pourquoi les gens ne voient-ils pas cela?

**16.** Quand Dieu fait une promesse et que Dieu dise... Au – au commencement dans la Genèse, Il a assigné une portion de Sa Parole à chaque âge au fur et à mesure que les âges passaient, du début à la fin. Et au cours de ces âges, le monde ecclésiastique a tout embrouillé avec ces choses, les traditions et autres ; et Dieu envoie toujours des prophètes sur la scène, tout au long de l'Ancien Testament et du Nouveau. Et la Parole du Seigneur vient au prophète. Et comment cela se fait-il? Cela manifeste la Parole

de Dieu. C'est la manifestation de Dieu qui prouve si la chose est vraie ou fausse. Personne ne doit interpréter Cela. La Parole s'interprète Elle-même. Dieu a promis cela, et cela s'accomplit.

17. A quoi sert-il de dire autre chose à ce sujet? Qui est ce pécheur qui oserait dire (après que Dieu a fait une promesse et qu'Il l'a accomplie) que cette interprétation-là est fausse? C'est Dieu Lui-même qui s'interprète, s'interprétant. Il n'a besoin de personne pour L'interpréter; Il s'interprète Lui-même en manifestant ce qu'Il a promis de faire.

18. Oh, si seulement l'église pouvait voir cela, voir les promesses qui sont destinées à chaque âge! Dans tous les autres âges, Dieu a envoyé sur la scène (pendant les sept âges de l'église) et a manifesté tout ce qu'Il avait promis de faire. Tout, il n'y a rien qu'il n'ait accompli. C'est exact. C'est ce qu'Il a dit qu'Il ferait, c'est ce qu'Il fait.

19. En effet, quand Dieu a dit là dans Esaïe, Il a dit : «Une vierge concevra», elle a conçu. Eh bien, qui – qui peut interpréter cela ? C'est Dieu qui en a donné l'interprétation. Il a dit : «Une vierge concevra», et elle a conçu. Maintenant, qu'êtes-vous... Vous ne pouvez pas... Rien ne peut être dit à ce sujet ; en effet, Dieu a dit qu'elle concevrait et elle a conçu. Mais l'église était alors trop aveugle pour voir cela. Voyez, ils avaient leur propre conception de la chose. C'était trop – trop différent de ce qu'eux attendaient.

20. Ici, Pierre, se référant au passé, a dit : «Dieu a manifesté Christ par Sa Parole.» Il a dit : « Celui-ci est Mon Fils bien-aimé.» Ces croyants se tenaient là. Et Christ était la manifestation de Dieu. Il a toujours manifesté Christ par Sa Parole, car Christ est la Parole. Il [Le] manifeste toujours.

21. Quand Il a dit... Du temps de Noé, Christ était en Noé. Croyez-vous cela? Noé a dit : «Il va pleuvoir. La pluie tombera, la terre sera détruite.» Il a plu. Cela n'avait besoin d'aucune interprétation. Il a plu, parce que Dieu, en Noé, avait dit : «Il va pleuvoir.» Il était un prophète, et la preuve, c'était que ce qu'Il avait dit arriva. Cela n'a donc pas besoin d'être interprété.

22. Quelques-uns parmi eux là ont peut-être dit : «Cet homme ne sait pas de quoi il parle.»

23. Mais Dieu a toujours promis : «S'il y en a un parmi vous qui est spirituel ou prophète, et que ce qu'il dit se produit, alors écoutez cela.» C'est vrai, parce que c'est la vérité. Cela doit être conforme à la Parole. Et Noé était en accord avec la Parole. Et quand il a prophétisé qu'il pleuvrait, il a plu. Cela n'avait besoin d'aucune interprétation ; en effet, c'est exactement ce qui est arrivé.

24. Esaïe a dit : «Une vierge concevra», et elle a conçu. Eh bien, ça, c'était vraiment inhabituel. Car, voyez, c'était des centaines d'années plus tard...avant que cette vierge conçoive.

25. C'était si inhabituel qu'un homme de bien du nom de Joseph, son mari, étant un homme juste, ne voulait pas la diffamer en public. Cet homme de bien, en ce jour-là, oh comme ça a dû être pour Joseph alors qu'il était engagé, fiancé à Marie !

26. Elle était fiancée. En ce jour-là, briser cela, c'était exactement comme commettre adultère. Et bien sûr, pour Joseph, on dirait que Marie cherchait à l'avoir comme rempart, ou comme bouclier contre son mal. En effet, il s'était fait qu'elle s'était retrouvée enceinte, sans avoir été mariée, elle n'était que fiancée. Pour une bêtise comme celle-là, on devait être lapidé; c'est ce qui devait être fait selon la loi.

27. Et Joseph, son mari, était un homme juste, un homme vraiment juste. Il croyait en Dieu. Et quand elle le regardait avec ces beaux yeux, très doux, et disait : «Joseph, l'Archange Gabriel m'a visitée et m'a dit que j'allais concevoir sans connaître un homme»,...

28. Eh bien, oh si seulement Joseph avait consulté les Ecritures ! Le prophète avait dit qu'elle concevrait. C'était simplement Dieu interprétant Sa propre Parole. Voyez? Mais c'était trop inhabituel.

29. C'est ça le problème dans chaque âge. La Parole de Dieu est inconnue des gens; Elle est très inhabituelle. Dieu fait toujours quelque chose d'inhabituel. Il y a quelque chose d'inhabituel partout où Dieu se trouve. C'est contraire aux systèmes du monde, parce qu'ils ont des choses à leur manière. Mais Dieu vient et accomplit quelque chose d'inhabituel.

- 30.** «Comment cette vierge pouvait-elle concevoir?» Il était sincère; il a cherché Dieu à ce sujet.
- 31.** Et alors, Dieu lui a parlé dans un songe, Il a dit : «Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre avec toi Marie, ta femme, car l'enfant qu'elle a conçu vient du Saint-Esprit. Dieu l'a couverte de Son ombre. C'est ce qui a produit cela.»
- 32.** Avez-vous donc remarqué comment Dieu a traité avec Joseph là? C'était par une voie secondaire, par un songe. Eh bien, nous savons que les songes existent; nous croyons aux songes. Je crois aux songes. C'était... Dieu a toujours traité avec les gens par les songes. Mais les songes sont une voie secondaire (voyez?); ça peut être vrai ou non à moins que cela soit interprété. Mais il n'avait pas besoin d'interprétation. C'était Dieu Lui-même parlant directement à Joseph, parce qu'il n'y avait pas de prophète dans le pays en ce temps-là pour interpréter. Il n'y avait pas eu de prophète depuis quatre cents ans. C'est ainsi qu'à défaut, Dieu, prenant soin de Son propre Fils, a parlé à Joseph par un songe sans interprétation. Il a dit : «La femme a raison. Ce Saint Enfant qu'elle a conçu, c'est le Fils de Dieu.» Cela n'avait besoin d'aucune interprétation.
- 33.** Dieu s'interprète Lui-même aux cœurs sincères et honnêtes. Les hommes et les femmes qui examinent une – une chose qui est mystérieuse, si vous êtes sincères et honnêtes et que vous croyez, Dieu a une façon de vous interpréter cela. D'abord, voyez si c'est une promesse. Si seulement Joseph était remonté dans le passé, et qu'il s'était éloigné des traditions et qu'il était retourné à la Bible, et qu'il avait cherché, Esaïe avait dit qu'elle allait concevoir.
- 34.** Et les choses qui ont été annoncées, Sa naissance et tout à ce sujet avaient été annoncés dans les Ecritures, par les saints prophètes comme Pierre l'a dit. Et personne n'a le droit de donner une interprétation particulière à cela. C'est exactement ce que Dieu a dit qui se produira. Il était la manifestation de la Parole de Dieu promise pour ce jour-là. Dieu l'avait dit, et la chose était donc là. Et cela a réglé la question.
- 35.** Jésus a dit... quand Il était sur la terre, alors que les gens n'arrivaient pas à comprendre Son ministère, c'était trop glorieux ; Ils n'arrivaient pas – ou plutôt phénoménal. Ils n'arrivaient pas à Le comprendre. Il a dit : «Sondez les Ecritures.» (J'espère que je ne vous assourdis pas là-bas, en hurlant là-dedans.) «Sondez les Ecritures car en Elles vous pensez avoir la Vie Eternelle, et ce sont Elles qui rendent témoignage de Moi ...?... Ce sont Elles qui vous disent qui Je suis.»
- 36.** Voyez, Dieu a assigné une portion de la Parole. En ce jour-là, il devait y avoir la manifestation de Dieu, Dieu Emmanuel avec nous : «On L'appellera Merveilleux, Conseiller, Prince de la paix, Dieu puissant, Père éternel. On L'appellera Emmanuel, Dieu avec nous.» Dieu était en David. Dieu était en Moïse. Dieu... C'était Dieu sur toute la ligne, Se manifestant pour cet âge-là. Mais pour cet âge-ci : «Une vierge concevra et elle enfantera un Fils et Il sera Dieu avec nous.»
- 37.** C'est pour cela qu'on L'a crucifié, parce qu'Il se faisait Dieu, et aussi parce qu'Il violait le sabbat. Il était – Il était le Dieu du sabbat, et Il était Dieu. Et Il n'était pas juste un homme ordinaire ou un prophète ordinaire, pourtant Il était un Homme ordinaire et un Prophète ordinaire, mais Il était le Dieu-Prophète. Et Il était l'accomplissement de la Parole, exactement ce que Dieu avait dit qu'Il ferait. Il a dit : «Lequel parmi vous peut me condamner du péché ? Sondez les Ecritures ! Vous pensez avoir en Elles la Vie Eternelle, et ce sont Elles qui rendent témoignage de Moi.» Mais avec leurs traditions, ils vivaient dans la lueur d'un autre âge.
- 38.** Comme je le prêchais il y a quelques semaines : «Vivre dans une lueur.» Une lueur est un mirage, un reflet du soleil, mais ce n'est pas une réalité. Et toute lueur d'un autre âge n'est pas le reflet qu'il faut. Les gens évoluent toujours dans quelque chose qui s'est passé il y a des années. Les luthériens marchent dans la lueur des luthériens. Le soleil de Luther était valable pour son jour; celui de Wesley était valable pour son jour. Celui de la Pentecôte était valable pour son jour. Nous continuons à gravir l'échelle; nous vivons dans un autre âge. Nous avançons sans cesse; nous ne pouvons pas continuer à regarder derrière.
- 39.** Quand nous nous établissons dans ces choses, nous pensons que nous avons cela tout établi, et

nous avons nos traditions bien conçues; c'était très bien pour ce jour-là, mais nous avançons. Sondez les Ecritures et voyez ce qui est promis pour aujourd'hui ; alors, nous saurons où nous en sommes ; alors, nous pouvons dire où nous nous tenons.

**40.** Luther – Vous pouvez consulter les Ecritures et voir cet – cet âge de Sardes, vous pouvez voir ce qui avait exactement été promis. Voyez quel genre de cavalier était sorti; voyez ce qui est allé à sa rencontre, c'est exact : l'intelligence de l'homme pendant la Réforme. Observez Wesley et les autres. Ça a continué comme ça jusqu'à l'âge pentecôtiste, et jusqu'à cet âge-ci, observez comment cela a évolué. Consultez les Ecritures et voyez où nous en sommes.

**41.** C'est la raison pour laquelle Jésus a dit : «Sondez les Ecritures.» Voyez où nous en sommes. Je crois que nous sommes à la Venue du Fils de Dieu, maintenant même. Je crois que nous sommes dans l'âge de...à l'heure même où Il pourrait apparaître à n'importe quel moment. Je crois que les Ecritures déclarent cela, que nous sommes aux dernières heures de l'histoire de ce monde. Je peux voir les choses alors qu'elles prennent forme, voir ce conseil œcuménique conduire toutes les églises là-dedans, dans la marque de la bête, et je peux voir l'empire romain et ce qu'il fait, et tout le reste, les voir se rassembler, éteindre la lumière, exclure l'Évangile. Tout le monde devra appartenir à cela et marcher à leur lumière sinon, vous n'allez pas du tout marcher. Voyez, nous sommes au temps de la fin. Il ne reste rien pour nous sinon nous accrocher à Dieu et croire Sa Parole. La Parole est toujours vraie.

**42.** Dans l'âge de l'église de Laodicée, c'était le seul âge de l'église parmi tous les autres, où Christ a été mis hors de l'église. Il était dehors, en train de frapper. Qu'est-ce qui s'est passé? C'est ce conseil œcuménique qui va Le mettre dehors. La Bible dit qu'Il serait dehors, et Il y est. Qu'est-ce qui est enfermé dehors? La Parole. Et Il est la Parole. Il a toujours été la Parole, et Il est encore la Parole ce soir. Il est la Parole.

**43.** La Bible dit : «La Parole est plus tranchante, plus efficace qu'une épée à deux tranchants (Hébreux chapitre 4), Elle discerne les sentiments et les pensées du cœur.» La Parole l'était. Ils auraient dû savoir qui Il était quand Jésus a dit cela en ce jour-là.

**44.** Observez ce qu'Il a fait. Un jour, Il se tenait là, tout au début de Son ministère. Un homme répondant au nom de Simon, Simon Pierre, était venu à Lui. Et quand Pierre L'a regardé, et – et qu'il L'a vu, Jésus lui a dit : «Tu t'appelles Simon et tu es le fils de Jonas.» Eh bien, il aurait dû savoir que Moïse avait dit : «L'Éternel votre Dieu suscitera un Prophète comme moi et vous devez L'écouter.» Et il y avait là un Homme qui ne l'avait jamais vu de sa vie, et qui lui a dit : «Tu t'appelles Simon et tu es le fils de Jonas.» Eh bien, il a su juste à ce moment-là que cela ne pouvait plus être... Ils n'avaient pas eu de prophète depuis des centaines d'années, et il y avait là un Homme qui lui disait qui il était. Pas étonnant qu'il ait pu recevoir cela.

**45.** Philippe, en ce moment-là, est allé et – et a trouvé Nathanaël sous un arbre, et il l'a amené à Jésus. Jésus a dit : «Voici un Israélite en qui il n'y a point de fraude.»

**46.** Il a dit : «Rabbi, quand m'as-tu donc connu?» Il a dit : «Avant que Philippe t'appelât, quand tu étais sous un arbre, je t'ai vu.»

**47.** Il a dit : «Rabbi, Tu es le Fils de Dieu. Tu es le Roi d'Israël.» Il savait que c'était ça. Quoi? Cela n'avait pas besoin d'une interprétation. Jéhovah l'avait dit.

**48.** Il y avait là ceux qui ne croyaient pas cela. Ils disaient : «Cet homme est Belzéboul. Il a une – il a une sorte de tour qu'Il joue. Il – Il est un diseur de bon aventure, ou quelque chose comme cela.»

**49.** Jésus les a regardés et a dit : «Eh bien, vous dites cela contre le Fils de l'Homme, cela vous sera pardonné. Mais quand le Saint-Esprit viendra pour faire la même chose, si vous parlez contre Cela, il ne vous sera jamais pardonné ni dans ce siècle ni dans le siècle à venir.» Il prophétisait sur notre jour, le jour où nous devons voir cela. Car Il est le même hier, aujourd'hui et éternellement.

**50.** Souvenez-vous, c'était Jésus-Christ qui était en Moïse. C'était Jésus-Christ qui était en David.

Quand David, le fils de... David gravissait la montagne, un roi rejeté, et il pleurait sur Jérusalem, ce n'était rien que Christ en lui. Car environ huit cents ans plus tard, le Fils de David est monté sur le mont des Oliviers, a baissé le regard sur Jérusalem, a pleuré et a dit : «Jérusalem, Jérusalem, combien de fois ai-je voulu te rassembler comme une poule rassemble sa couvée, mais tu ne l'as pas voulu!»

**51.** Quand Joseph était en prison, c'était Jésus. Quand il a été vendu pour environ trente pièces d'argent, c'était Jésus. Quand il est devenu l'homme de Potiphar, c'était Jésus. Quand il s'est assis à la droite de Pharaon et qu'il se levait, tout le monde – on sonnait la trompette et tout le monde devait fléchir le genou, c'était Jésus. Personne ne pouvait aller auprès de Pharaon sans passer par – sans passer par Joseph; personne ne peut venir à Dieu si ce n'est par Jésus. C'était Jésus, la Parole prophétisée qui était accomplie, c'était annoncé sous forme des ombres et des types.

**52.** Quand Jésus était ici sur la terre, Il faisait les mêmes choses que les prophètes; c'est pourquoi ils ont reconnu qu' Il était la manifestation de la Parole de Dieu. Cela n'avait pas besoin d'être interprété.

**53.** Quand Nathanaël a vu cela, il s'est prosterné et a dit : «Tu es le Roi d'Israël, le Fils de Dieu, le Roi d'Israël. Nous Te reconnaissons, personne ne peut faire ceci.»

**54.** Nicodème est venu de nuit, il a dit la même chose pour les pharisiens. Mais vous voyez, ils s'étaient tellement accrochés à leur conseil oecuménique qu'ils ne pouvaient pas accepter cela. Il a exprimé ce qu'ils disaient, il a dit : «Rabbi, nous...» Qui «nous»? Leur conseil. «Nous savons que Tu es un docteur venu de Dieu, car aucun homme ne peut faire ces choses si Dieu n'est avec lui.» Ils reconnaissaient cela; ils savaient que c'était ça; mais ils étaient tellement accrochés à leur conseil.

**55.** Dieu, pendant les quarante dernières années, a secoué cette nation avec le baptême du Saint-Esprit, et les hommes et les femmes sont toujours en dehors de Cela parce qu'ils sont accrochés à la même chose, ils vivent dans la lueur d'un autre jour. Qu'est-ce qui ce passe? Tout le monde veut devenir méthodiste, baptiste, presbytérien, luthérien, ou quelque chose comme cela. Voyez, c'est une lueur.

**56.** Il vivait dans la lueur du jour de Moïse. Qu'avait-il dit ? Il a dit... ils ont dit : «Nous sommes les disciples de Moïse.»

**57.** Il a dit : «Si vous aviez connu Moïse, vous M'auriez connu. Moïse a écrit à Mon sujet.»

**58.** Si vous aviez connu Luther, vous auriez connu cet âge-ci. Si vous aviez connu les méthodistes, vous auriez connu cet âge-ci. Car Christ a écrit sur cet âge. Les Paroles qui sont en train de s'accomplir sont censées être accomplies dans cet âge-ci. Il n'est pas nécessaire que quelqu'un interprète Cela; Dieu s'interprète. Dieu s'interprète Lui-même, parce qu'Il est le Seul qui peut interpréter Cela. Les promesses de Dieu confirment toujours ce qu'Il a dit, et c'est ça l'interprétation.

**59.** Eh bien, Jésus (pour gagner du temps)... Jésus a dit dans Saint Jean chapitre 14, verset 12 : «Celui qui croit en Moi fera aussi les œuvres que Je fais.» A-t-Il dit cela? C'est vrai. Cela n'a besoin d'aucune interprétation. Quand quelqu'un accomplit cette œuvre-là, c'est Dieu. Certainement.

**60.** Il a aussi dit là : «Ce qui arriva du temps de Lot, arrivera de même à la Venue du Fils de l'Homme.» C'est Jésus qui l'a dit. L'a-t-Il dit? Certainement, Il l'a dit. Cela n'a besoin d'aucune interprétation.

**61.** Les gens disent : «Eh bien, cela voulait dire...» Cela voulait dire exactement ce qu'Il a dit. «Ce qui arrivera du temps de Lot, arrivera de même à la Venue du Fils de l'Homme.» Qu'y avait-il du temps de Lot? Retournons juste pour quelques instants et voyons ce que les gens faisaient.

**62.** Il y avait trois catégories de gens du temps de Lot : les croyants, les soi-disant croyants et les incroyants. On retrouve la même chose dans chaque groupe. Nous voyons que les Sodomites étaient des incroyants. Lot était un soi-disant croyant.

**63.** Abraham était un croyant. C'était à lui que l'alliance avait été confirmée. C'était lui qui attendait un fils promis. Il était celui qui l'attendait. Amen. (Je ne dis pas amen à moi-même. «Amen» signifie

«ainsi soit-il.») Et c'est vrai. Abraham n'était pas à Sodome. Abraham était là en dehors de Sodome. Il est un type de l'Eglise spirituelle d'aujourd'hui.

**64.** Lot est un type de l'église dénominationnelle qui est encore là à Sodome. Observez, la Bible dit que le péché de Sodome tourmentait journallement son âme juste. Pourquoi n'a-t-il pas eu assez de courage pour s'opposer à cela? Il y a beaucoup d'hommes de bien qui sont dans des églises aujourd'hui, ils regardent et voient des femmes en short, et des hommes qui font ces choses, et leurs membres qui vont jouer au golf le dimanche et qui vont dans des parties de pique-nique, et à la piscine et ailleurs, au lieu d'aller à l'église. Ils restent à la maison le mercredi soir à regarder la télévision au lieu d'aller à l'église. Ils ont envie de dire quelque chose à ce sujet, mais le comité les bouterait dehors. Qu'y a-t-il? C'est encore Lot qui regarde par sa fenêtre, voit le péché, mais il a peur d'appeler le péché péché.

**65.** Abraham n'était pas dans leur gâchis; il se trouvait en dehors de cela. Il était un type de l'Eglise spirituelle. Eh bien, observez ce qui s'est passé juste au temps de la fin, juste avant que le feu tombât. Et c'étaient les Gentils. C'est la préfiguration du feu qui va tomber sur le monde des Gentils aujourd'hui, quand les royaumes seront détruits et qu'ils seront brûlés. «Les cieux seront embrasés», a dit le Seigneur, «et ils seront embrasés.» C'en était une ombre.

**66.** Eh bien, représentons-nous cela. Voici Abraham déjà dehors, non pas à Sodome; il était en dehors de Sodome. Lot était toujours à Sodome.

**67.** Chose étrange, par un matin chaud, ça a dû être vers onze heures, il a vu trois Hommes venir, des Hommes ordinaires marchant sur la route, le sentier. Abraham était assis sous un chêne, se reposant. Il était sorti, probablement avec ses troupeaux, ce matin-là, il était revenu presque vers midi. Et il a vu trois Hommes venir. Et il y avait quelque chose de frappant en ces Hommes. Oh! la la!

**68.** Il y a toujours quelque chose en Dieu; quand Cela vient parmi les gens, Cela frappe. Ils reconnaissent Cela. Il y a quelque chose qui le leur dit; il y a une confirmation là.

**69.** Abraham courut vite et dit : «Mon Seigneur, viens et permets que je prenne un peu d'eau, que j'apporte cela pour Te laver les pieds, et que je Te donne un morceau de pain, et alors Tu pourras poursuivre – poursuivre Ton chemin.» Il s'est retiré. Il s'est précipité dans le troupeau, a attrapé un veau et l'a tué ; il l'a fait préparer par un serviteur, il est entré dans la tente là en bas par rapport à lui, et a fait pétrir un peu de farine par Sara, pour faire un...ou un repas, faire du pain et faire des gâteaux au four. Il a apporté cela dehors et a servi. Pendant qu'il était assis là, en train de manger, on a commencé à remarquer que cet Homme regardait sans cesse vers Sodome. Et Il a dit...

**70.** Deux d'entre eux, vous vous rappelez, sont descendus à Sodome. Deux sont allés à Sodome. S'il vous plaît, ne manquez pas ceci. Je me réfère à ce que Jésus a dit. Deux d'entre eux sont allés à Sodome pour faire sortir Lot et ceux qui étaient prêts à en sortir. Et ces deux qui étaient descendus là-bas, sont allés là et ont prêché. (Et il y en avait Un qui était resté là avec Abraham. Observez le signe qu'Il a accompli.) Ils avaient un signe là-bas; il y avait... Les Sodomites avaient été frappés d'aveuglement. La prédication de l'Evangile aveugle toujours l'incrédule. Et remarquez ce qui a causé cela.

**71.** Eh bien, Celui qui est resté là-derrrière a accompli un signe devant Abraham.

**72.** Eh bien, l'avez-vous déjà remarqué ? N'importe quel historien, sondez les Ecritures, sondez l'histoire ; il n'y a jamais eu un temps, au cours des âges de l'église, où un homme soit donc allé vers les églises de nom, là dans le monde, là dans les dénominations ; il n'y a jamais eu un homme dont le nom se termine comme celui d'Abraham, h-a-m, auparavant. Mais aujourd'hui, on en a un : G-r-a-h-a-m (c'est vrai), il va là et appelle les gens à sortir. Il fait un travail merveilleux avec cela. Graham, Billy Graham, un serviteur de Dieu là parmi les dénominations, les politiciens et les autres, il met cela en pièces.

**73.** L'autre jour, quand on voulait qu'il se présente aux élections présidentielles, il a catégoriquement rejeté cela. Que Dieu le bénisse pour cela. Eh bien, avec ces compagnies de whisky, il n'aurait jamais fait le moindre progrès comme il faut. On dépenserait des milliards de dollars, parce qu'il allait les fermer de

toute façon, ces compagnies de cigarette et des choses de ce genre. Voyez, il est là comme le messager de Dieu aux Sodomites. C'est exact.

**74.** Mais souvenez-vous, il y en avait Un qui était resté là avec Abraham, un autre Homme, pas ces deux-là qui étaient descendus là comme des évangélistes modernes, qui étaient descendus là pour prêcher. Remarquez, il y en avait un qui était resté là. Deux sont partis dans cette direction-là, et Un est resté ici avec Abraham. Et Celui qui était resté avec Abraham lui a donné un signe.

**75.** Maintenant observez, son nom était Abram, et le nom de sa femme était Saraï juste un jour ou deux avant cela. Dieu lui était apparu et lui avait dit : «Je change ton nom maintenant d'Abram en Abraham.» (Voyez, G-r-a-h-a-m, ça fait six lettres, l'homme.) Mais A-b-r-a-h-a-m, ça fait sept, sept lettres; h-a-m, ça se termine par h-a-m.

**76.** Maintenant, ici dans l'Eglise spirituelle, il y en avait Un là chez Abraham, et remarquez ce qu'Il a dit. Il a dit : «Abraham (non pas «Abram»), Abraham, où est ta femme (non pas S-a-r-a-ï), mais S-a-r-a? Où est Sara, ta femme?»

Observez ce qu'il a dit : «Elle est dans la tente derrière Toi.»

**77.** Et Il a dit : «Je te visiterai. Je vais te visiter.» Observez ce pronom personnel, cette Personne, selon la promesse qu'Il avait faite, c'était Dieu. Il a dit : «Je vais te visiter.»

**78.** Et Sara (Pour que nous puissions tous comprendre) rit sous cape, elle a dit : «Moi, une vieille femme de cent ans, mon seigneur (c'était Abraham) est aussi vieux, on a dépassé le temps de la vie pour cela, comme les jeunes gens.»

**79.** Elle a dit : «Eh bien, nous n'aurons plus de plaisir comme cela; je suis vieille et il est vieux.» Et elle a dit : «Nous ne pouvons pas avoir cela.» Et elle a dit : «Comment? Ces choses ne peuvent pas se faire.»

**80.** Et le – l'Homme (Dieu dans la chair humaine) a dit : «Pourquoi Sara a-t-elle ri et a-t-elle douté, en disant ces choses?» Dans la tente derrière Lui.

**81.** Eh bien, observez, oh, si ce n'est pas le même ministère que Jésus-Christ avait! Il regardait l'auditoire et connaissait les pensées des gens. Il a dit à Pierre qui il était et quel était le nom de son père, Il a dit à Nathanaël, Il a parlé à la femme au puits quand elle avait dit... Il a dit : «Va me chercher à boire, ou donne-moi à boire.»

**82.** Elle a dit : «Seigneur, ce n'est pas de coutume que Tu parles à – que vous les Juifs, vous parliez aux Samaritains. Nous n'avons pas de relations les uns avec les autres.»

**83.** Il a dit : «Mais si tu savais à Qui tu parlais, c'est toi qui M'aurais demandé à boire.» L'entretien s'est poursuivi; Il a dit : «Va chercher ton mari et viens ici.»

**84.** Elle a dit : «Je n'ai point de mari.» Il a dit : «En cela tu as dit vrai, car tu en as eu cinq.» Elle a dit : «Seigneur!»

**85.** Voyez la différence entre elle et les – et les sacrificateurs de l'époque, ce conseil qui vivait dans la lueur d'un autre jour. Ils ont dit : «C'est le diable.» Ils devaient donner une réponse à leurs assemblées sur cela ; en effet, il le leur fallait.

**86.** Mais que fit cette pauvre petite femme, cette Semence prédestinée qui se trouvait là dans son cœur... elle en avait marre de cette histoire; elle courait les rues comme prostituée. Mais quand elle a vu Cela, elle a dit : «Seigneur, je vois que Tu es prophète. Nous n'en avons pas eu un depuis quatre cents ans, et on nous a dit que quand le Messie viendrait c'est ce qu'Il ferait.» Oh! la la! Cette Semence qui était là a été vivifiée. Pourquoi? Cela n'avait besoin d'aucune interprétation.

**87.** Jésus a dit : «Je le suis Moi qui te parle.» Cela n'avait besoin d'aucune interprétation. Il avait accompli le miracle et avait rendu témoignage qu'Il était ce Messie (Amen.), et Il a rendu témoignage que

c'était exactement ce que Dieu avait promis. «L'Éternel ton Dieu suscitera un Prophète comme moi», a dit Moïse. Qu'était-ce? Une confirmation de l'Écriture.

**88.** Elle est entrée dans la ville en courant et a dit : «Venez voir un Homme qui m'a dit les choses que j'ai faites. N'est-ce pas là le Christ même? N'est-ce pas Lui? Il m'a dit ce que j'ai fait.»

**89.** Maintenant remarquez, Jésus, c'était Lui qui était là dans cet Homme qui avait tourné le dos à la tente et qui avait dit ce que Sara pensait là, à l'intérieur de la tente.

**90.** La Parole de Dieu dit dans Hébreux au chapitre 4 que... Il a dit ceci : «La Parole de Dieu est plus efficace, plus tranchante qu'une épée quelconque à deux tranchants, pénétrante jusqu'à partager jointure et moelle; elle discerne les sentiments et les pensées du cœur.» C'est la Parole. Et chaque fois qu'un prophète venait, il venait avec la Parole, et il était la Parole pour cet âge-là. Et qu'est-ce que cela avait fait? Un prophète qui discernait les pensées du cœur.

**91.** Cela s'est fait en Jésus-Christ parce qu'Il était la plénitude de la Parole.

**92.** Et Jésus a dit : «Ce qui arriva du temps de Sodome arrivera de même à la Venue du Fils de l'Homme.» L'Esprit de Dieu viendra sur la terre sous la forme des êtres humains, Dieu manifesté dans la chair humaine. (Amen.) Voyez-vous cela? Et Il fera la même chose que Dieu fit dans la chair humaine à Sodome. Rappelez-vous, ils attendaient un fils promis. Et juste après cela, le fils promis est venu. C'était le dernier signe que Sodome et le groupe d'Abraham avaient vu avant que le fils promis arrive. Avez-vous remarqué cela? Et maintenant l'Église spirituelle est arrivée à cette heure-là.

**93.** Quelqu'un a demandé : «Frère Branham, avez-vous dit que c'était Dieu?»

**94.** La Bible dit que c'était Dieu. Cela n'a besoin d'aucune interprétation. Il est Elohim. C'est comme ça qu'Abraham L'a appelé. N'importe quel lecteur de la Bible le sait : Elohim, le Tout-Suffisant. Il était le Premier, le Dernier, le Commencement, la Fin. Elohim, Abraham L'a appelé Elohim, Dieu en majuscule en hébreux; Elohim, c'est juste comme au commencement, Dieu, Elohim...

**95.** Il était Elohim manifesté dans la chair humaine, vêtu des habits des humains, mangeant la nourriture des humains. Amen. Un signe que Dieu apparaîtra de nouveau dans la chair humaine parmi Son peuple aux derniers jours. Amen. Jésus a dit : «Les œuvres que je fais, vous les ferez aussi. Et ce qui arriva du temps de Sodome, arrivera de même à la Venue du Fils de l'Homme.» Amen. Cela n'a besoin d'aucune interprétation; cela a besoin d'une manifestation; c'est ce qu'il faut. Amen. Croyez-vous cela?

**96.** Inclignons la tête. Notre Père céleste, nous Te présentons Ta promesse ce soir, comme quoi c'est Toi qui as dit ces choses. C'est Toi qui les as promises. Personne, à part Toi, ne peut faire vivre Ta Parole. Tu as dit : «Que la lumière soit», et la lumière fut. Personne ne doit L'interpréter; c'était manifesté.

**97.** Comme nous avons cité Esaïe le prophète : «Une vierge concevra», et elle a conçu. Cela n'avait besoin d'aucune manifestation, elle a conçu. C'est ce qui est arrivé.

**98.** Et Tu as dit que quand Il viendra, Il naîtra à Bethléhem : «De Bethléhem de Judée... n'es-tu pas la moindre entre toutes les principales villes de Juda et d'Israël? Mais de toi, sortira Celui qui gouvernera Mon peuple.»

**99.** Les choses qu'Il ferait, le cri qu'Il pousserait à la croix, comment Il serait condamné, comment on percerait Ses pieds et Ses mains; «Il était blessé pour nos péchés, brisé pour notre iniquité; le châtement qui nous donne la paix est tombé sur Lui, et c'est par Ses meurtrissures que nous avons été guéris.»

**100.** Oh! David a dit : «Je ne livrerai pas Son âme au séjour des morts ni ne permettrai que Mon bien-aimé voie la corruption.» Et le troisième jour, avant que les soixante-douze heures soient passées, et que la corruption s'installe dans Son corps, la Parole de Dieu a dit qu'Il ressusciterait (On a dit qu'on avait volé Son corps; on croit toujours cela.) Mais nous, Seigneur, nous croyons Ta Parole. Elle était manifestée. Jésus-Christ est ressuscité et Il a dit : «Je vais... voici, Je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin du monde.»

**101.** Et nous croyons que Tu es ici ce soir. Nous croyons que Tu es tout autant Jésus-Christ ce soir, ici, que Tu l'as toujours été. Et Tu cherches seulement des yeux, des bras, des jambes, une bouche, des âmes, des corps, que Tu peux utiliser pour Te manifester. Ô Dieu, sanctifie-nous ce soir, afin que nous puissions voir Jésus-Christ le vivant vivre parmi nous. Qu'Il vienne. Alors ça se passera comme avec ces Grecs affamés qui étaient venus ce jour-là et avaient dit : «Monsieur, nous voulons voir Jésus.» Et ils L'ont vu. Oh, quelle émotion cela doit avoir produit quand ils L'ont vu!

**102.** Et, ô Dieu, Tu es le même aujourd'hui. Et Tu as promis que si nous avons faim, nous pourrions Te voir. «Encore un peu de temps et le monde ne Me verra plus. (Les incrédules), mais vous, vous Me verrez, car Je serai avec vous, et même en vous, jusqu'à la fin du monde.» Nous savons que Tu es le même hier, aujourd'hui et éternellement.

**103.** Seigneur, les Paroles ont été proclamées; Elles sont écrites, maintenant, que Cela soit accompli pour la gloire de Dieu, pour montrer qu'Il tient Sa Parole. Amen. Que Dieu vous bénisse.

**104.** Je vais former une ligne de prière. Je pense que Billy a dit qu'il avait distribué des cartes de prière, de 1 à 100, ou quelque chose comme cela. Il n'est pas ici en ce moment même. Est-ce que... Quel est le numéro de la carte de prière... tout le monde, regardez au verso de votre... il y a –il y a un numéro et une –une lettre (A, B, C, D ou...) Qu'est-ce? A ? Très bien. Prenons A numéro 1, 2, 3, 4, 5. Commencez simplement à vous lever comme ceci. A numéro 1, numéro 2, numéro 3, numéro 4. 4, je n'ai pas vu celui qui a cela se lever. La carte de prière numéro 4. 1,2,3. ... prière... peut-être que c'est quelqu'un qui ne peut pas se lever. Si c'est le cas, que quelqu'un regarde la carte de son voisin, peut-être qu'il a une carte, mais qu'il ne peut pas se lever.

**105.** Rapidement maintenant. Voilà, 4, 5, carte de prière numéro 5. 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Commencez à venir juste ici maintenant, au fur et à mesure que votre numéro est appelé. Numéro 1, 2, 3, venez juste par ici. La carte de prière numéro 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, occupez juste votre place. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25. Juste celui qui ne peut pas...

**106.** Je vois un jeune homme dans un fauteuil roulant là-derrrière. Si votre numéro est appelé, mon fils, et – et que vous ne pouvez pas vous le..., eh bien, levez simplement la main, nous veillerons à vous faire parvenir ici. Voyez?

**107.** Combien ici n'ont pas de cartes de prière, mais cependant sont malades? Faites-nous voir la main, n'importe où, ...?... C'est bien, levez la main. Croyez-vous? Pendant qu'on les rassemble, croyez-vous ceci, qu'Il est le même hier et éternellement? Combien? Observez ces ministres; les Ecritures ne disent-elles pas aujourd'hui, frères, qu'Il est le Souverain Sacrificateur qui peut être touché par le sentiment de nos infirmités? Est-ce vrai? Combien croient cela? Levez la main. Il est le Souverain Sacrificateur qui peut être touché par les sentiments de nos infirmités.

**108.** Alors si la Bible dit qu'Il est le même hier et éternellement (Combien croient cela?), comment va-t-Il donc agir aujourd'hui? Il doit agir comme Il avait agi hier. Est-ce vrai? Où est-Il ce soir? Assis à la droite de Sa Majesté divine, Son corps; le Saint-Esprit est ici dans la salle pour Le manifester.

**109.** Remarquez, observez maintenant. Qu'est-ce qui s'était passé quand quelqu'un, une femme, toucha Son vêtement autrefois, un jour? Elle n'avait pas de carte de prière, dirions-nous, mais elle toucha Son vêtement. Et quand elle toucha Son vêtement, Jésus se retourna et dit : «Qui M'a touché?»

**110.** Pierre l'a repris, disant : «Eh bien, Seigneur, cela n'a pas l'air censé comme ça. Eh bien, tout le monde cherche à Te toucher. Pourquoi dis-Tu : 'Qui M'a touché.'»

**111.** Il a dit : «Mais je sens que je suis devenu faible.» Combien savent cela? «Une vertu», ce qui signifie «une force», était sortie de Lui. «Je suis devenu faible; quelqu'un M'a touché avec un genre différent de toucher.» Et Il s'est retourné et a parcouru l'auditoire du regard, jusqu'à ce qu'Il eût trouvé ce canal de foi.

**112.** Tout le monde passait les bras autour de Lui : «Ô Rabbi, nous croyons en Toi», et tout cela.

**113.** Mais il y avait quelqu'un qui croyait réellement cela. Et elle a touché Son vêtement et a cru qu'elle était guérie, parce qu'elle s'était dit dans son cœur que si elle faisait cela, c'est ce qui arriverait.

**114.** Il s'est retourné et a parcouru l'auditoire du regard jusqu'à ce qu'Il l'eût trouvée, et Il a dit... Il lui a dit que sa perte de sang s'était arrêtée et qu'elle avait été guérie. Est-ce vrai? Eh bien, c'est comme ça qu'Il s'y prenait devant l'auditoire.

**115.** Eh bien, j'affirme qu'Il n'est pas mort; Il est tout autant vivant aujourd'hui qu'Il a toujours été. Et la Bible dit... Jésus Lui-même a dit : «Ce qui arriva du temps de Sodome arrivera de même à la Venue du Fils de l'Homme.»

**116.** Maintenant observez, peu importe le genre de don que Dieu a ici en haut, il doit y en avoir un là en bas pour répondre à cela. Il est entré dans une ville, dit la Bible, il y avait beaucoup de choses qu'Il ne pouvait pas faire à cause de l'incrédulité des gens. Est-ce vrai? C'est la même chose aujourd'hui, vous devez croire en Lui. Vous devez simplement croire en Lui. C'est la seule voie possible pour vous.

**117.** La ligne de prière est-elle prête? Maintenant, que tout le monde soit respectueux pendant environ dix minutes. Je ne sais pas si je vais terminer ceci. J'ai environ vingt-cinq ou trente personnes là debout. Mais maintenant, dans la ligne de prière, que chacun de vous, là dans la ligne de prière, qui sait que je lui suis inconnu, et que je ne sais rien à son sujet, lève la main, chaque personne dans la ligne de prière.

**118.** Maintenant, là, dans l'auditoire, que celui qui sait que je ne sais rien à son sujet, lève la main. Eh bien, eh bien, voici ce que j'essaie de dire, mon ami. Voyez? Eh bien, voilà. Tous ces prédicateurs ici sur l'estrade... Et Christ a fait cette promesse. Voyez, c'est écrit. Quand cela devait-il arriver? Dans les derniers jours juste avant la Venue du Seigneur. Est-ce vrai? C'est à ce moment-là que cela devait arriver.

**119.** Eh bien, ça, c'est la Parole qui est prophétisée pour aujourd'hui : non pas la lumière de Luther, non pas la lumière de Wesley; et pas même la lumière des pentecôtistes. On est avancé maintenant sur la route. Eh bien, Luther, ça va ; les méthodistes, ça va; les baptistes, ça va; eux tous; les pentecôtistes, ça va. Il y en a de toutes tendances ici ce soir. Il ne s'agit pas – il ne s'agit pas – il ne s'agit pas des individus. Et si le...

**120.** Vous ne pouvez jamais dire à un méthodiste quelque chose au sujet de Luther, parce qu'il croit à la sanctification et que Luther n'y croit pas. Voyez? Vous ne direz jamais à un pentecôtiste que la sanctification, c'est tout ce qu'il y a; il a vu la restauration des dons. Il ne va pas croire cela. Non, il a plus que cela. Voyez? Et ça, c'est le dernier âge de l'église que nous avons eu, et la Bible dit qu'il n'y aura plus d'âges d'église.

**121.** Mais il doit y avoir un rassemblement de gens, (voyez?) et nous y sommes. Eh bien, rappelez-vous, le dernier signe. Sommes-nous ceux qui attendent le Fils promis? Levez la main. Croyez-vous que vous êtes la semence d'Abraham en étant en Christ? Levez la main.

**122.** Alors, semence d'Abraham, recevez votre signe. Ce n'est pas là à Babylone. Ce n'est pas là dans le monde des dénominations. C'est ici parmi vous, ceux qui ne sont pas dans ce gâchis-là. Croyez cela.

**123.** Voici une femme, elle m'est parfaitement inconnue, on a presque le même âge. Je n'ai jamais vu cette femme de ma vie. Si je pouvais guérir cette femme, je le ferais, si elle est malade. Je ne sais rien à son sujet. L'avez-vous vue lever la main il y a quelques instants? Je – je ne l'ai jamais vue. C'est juste une femme qui est là debout.

**124.** Quelqu'un est venu ici aujourd'hui, il a apporté un tas de cartes de prière, il les a toutes battues et les a distribuées aux gens. Quelqu'un a reçu le numéro 1 par ici, et le numéro 10 est là-bas, le numéro 15, le numéro 7, le numéro... juste comme cela. Tout est battu juste devant vous chaque jour. Et quand on les appelle, on les appelle de partout dans la salle, de partout. Voyez? Et maintenant, vous n'avez même pas besoin d'avoir une carte de prière; restez simplement assis là et croyez. Pourquoi, ne peut-on pas...

**125.** Pincez-vous ce soir, voyez l'heure dans laquelle nous vivons. Voyez? Eh bien, c'est presque fini,

mon ami, c'est presque fini.

**126.** Eh bien, si le Dieu d'Abraham a ressuscité Jésus-Christ d'entre les morts, et Jésus a promis que dans les derniers jours, les mêmes signes qu'Abraham – que l'Ange (qui était Dieu dans la chair humaine) avait accompli devant Abraham juste avant la venue du fils promis, Jésus a dit que la même chose se ferait aujourd'hui...

**127.** Maintenant, nous voyons les bombes atomiques, les dénominations, toutes ces choses, et le gâchis dans lequel les gens se trouvent. Nous voyons un Billy Graham là-bas, un Oral Roberts et tous ces gens là-bas. Le messager pentecôtiste et le messager dénominationnel là-bas, nous voyons tout cela se passer, accomplissant le signe. Billy Graham, un théologien jusqu'à la moelle en qui les dénominations croient. Oral Roberts, un guérisseur jusqu'à la moelle, exactement ce que les pentecôtistes...

**128.** Mais regardez ici, il y a quelque chose d'autre promis à la semence d'Abraham. Là, ils sont parmi ces dénominations. Il y a quelque chose en dehors des dénominations, qui est censé arriver, un rassemblement de gens. Nous allons laisser cela jusqu'à demain soir.

**129.** Observez, je ne connais pas cette femme. Je vais lui tourner le dos. Si le Seigneur Dieu dit quelque chose à cette femme, cela – peut-être que c'est – c'est quelque chose en rapport avec la famille, peut-être que c'est en rapport avec les finances, peut-être que c'est la maladie ; je ne sais pas. Elle reconnaîtra si c'est la vérité ou pas.

**130.** S'Il fait ce soir la même chose qu'Il fit alors, allez-vous croire le Dieu de... que Jésus-Christ a promis que cela se passerait ici dans les derniers jours? Combien croient que nous vivons dans une condition comme celle de Sodome, que le monde entier se retrouve dans la condition sodomite? Combien parmi vous croient que ce que je vous ai dit ce soir est la vérité? Alors, enfants et semence d'Abraham, croyez en Dieu.

**131.** Maintenant, c'est afin de sortir cela de votre esprit que j'essaie de dire quelque chose à cette femme, en la regardant en face, ou de sortir toutes ces choses au sujet de la télépathie ou tout ce que vous voulez savoir... Tout celui qui sait quelque chose sur la télépathie devrait avoir plus de sens que cela. Voyez, voyez? Avez-vous déjà vu quelqu'un qui pratique la télépathie prêcher l'Évangile? Avez-vous déjà vu un spirite prêcher l'Évangile, accomplir des signes et des prodiges, proclamer que Jésus-Christ est le même? Non.

**132.** Voyez, c'est juste... C'est la pensée des gens. Voyez, ils sont aveugles. Croyez-vous qu'ils peuvent être aveugles? La Bible dit qu'ils le seraient. Est-ce vrai? «Hautains, emportés, aimant les plaisirs plus que Dieu, déloyaux, calomnieux, intempérants, ennemis des gens de bien, ayant l'apparence de la piété mais reniant ce qui en fait la force.»

**133.** Jésus n'a-t-Il pas dit dans Saint Matthieu 24.24, que dans les derniers jours les deux esprits séduiraient presque les élus même si c'était possible? Mais ce n'est pas possible. Ils étaient dans les pensées de Dieu au commencement, et ils sont une partie de Dieu.

**134.** Maintenant, Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, que l'on sache ce soir que je dis la vérité à Ton sujet. C'est Toi, Seigneur. Accorde que Tes serviteurs puissent humblement se débarrasser de leurs propres pensées, afin que Toi, Tu puisses utiliser nos corps pour Ta gloire. Au Nom de Jésus, le Fils de Dieu. Amen.

**135.** Qu'est-ce qu'un don? Ce n'est pas quelque chose que vous prenez pour couper et que vous manipulez. Non non. C'est savoir comment se mettre de côté, afin que Dieu puisse vous utiliser. Un don, c'est seulement se mettre de côté, alors Dieu utilise cela.

**136.** La dame derrière moi va mourir tout de suite, si elle n'est pas guérie. La dame derrière moi, quelqu'un d'autre a prié pour elle tout récemment. Elle a le cancer. Le cancer se trouve au sein, et aux poumons aussi. Et on a récemment prié pour elle, et elle essaie d'accepter cela par la foi, qu'elle est guérie. C'est AINSI DIT LE SEIGNEUR. Est-ce vrai, madame? [La dame dit : « C'est tout à fait vrai. » –

N.D.E.] Si c'est le cas, faites signe – faites signe de la main vers l'auditoire. Le Dieu d'Abraham vit toujours. Très bien. Allez, croyez ce que vous croyez et vous serez rétablie. Amen.

**137.** Croyez-vous? Vous dites : «Qu'en est-il dans l'auditoire?»

Cette femme assise ici avec son... au bout de la rangée, la deuxième dame juste là, quand je me suis retourné juste là, j'ai vu quelque chose, une chose autour de son bras, une tension due à la circulation sanguine. Elle souffre de l'hypertension. Est-ce vrai, madame? Levez la main. Si vous croyez, votre hypertension va baisser. Le Dieu d'Abraham est toujours sur la scène. Il est exactement ce qu'Il était, la Parole de Dieu pour ce jour-ci.

**138.** Bonsoir. Croyez-vous maintenant? Ayez foi en Dieu. On dirait juste une enfant. C'est Dieu qui connaît votre cœur, jeune dame, pas moi. Croyez-vous que Dieu est capable de me révéler ce qui ne va pas? Allez-vous croire en Lui si je le fais? Ce n'est pas pour vous; c'est pour quelqu'un d'autre; c'est pour votre frère. Et il est dans un état critique ; et il se trouve dans une ville au nord d'ici : Tulare. Et il est dans un hôpital, et il a la leucémie. Les médecins l'ont abandonné pour qu'il meure. Il n'y a plus d'espoir du tout. C'est vrai. Croyez-vous? [La dame tout en pleurant répond : « Oui. »—N.D.E.] Très bien. Qu'avez-vous en main? Prenez cela et posez-le sur lui. Et ne doutez pas. Croyez. Amen.

**139.** Croyez-vous? Jamais de ma vie, je n'ai vu cette jeune dame. Mais Dieu reste Dieu. Eh bien, dites-moi, est-ce qu'un être humain peut faire cela ? L'être humain n'est pas constitué de façon à faire cela. C'est le Dieu que Jésus-Christ avait promis qu'Il serait ici dans les derniers jours et qu'Il Se confirmerait (juste devant la semence d'Abraham), comme c'était le cas du temps de Sodome.

**140.** Eh bien, tenez, je ne connais pas cette dame; nous sommes inconnus l'un à l'autre, je pense que c'est notre première rencontre dans la vie. Croyez-vous que je suis Son serviteur? Croyez-vous que ceci est la Parole? Et vous savez que si... Cette Parole discerne toujours les sentiments et les pensées du cœur. Est-ce vrai? La Parole est aussi un Guérisseur, si vous pouvez La croire. Croyez-vous? Vous êtes aussi couverte d'une ombre noire : le cancer. Et croyez-vous que Dieu peut me dire où se trouve ce cancer? C'est dans la partie basse des intestins, c'est ce que dit le médecin. Croyez-vous maintenant que vous serez guérie? Allez, ne doutez pas du tout, et Dieu vous rétablira. Amen.

**141.** Croyez-vous, tout le monde? C'est exactement ce qu'Il a promis d'accomplir. Ayez foi en Dieu, ne doutez point.

**142.** Nous sommes inconnus l'un à l'autre. Je ne vous connais pas. Si nous sommes inconnus, faisons-le savoir à l'auditoire en levant la main. Jamais de ma vie, je n'ai vu cette femme.

**143.** Croyez-vous, là? Croyez-vous que c'est Jésus-Christ? Qu'est-ce? C'est Sa Parole. Quand ces gens La rejettent, ils ne rejettent pas un homme; ils rejettent la Parole. C'est la Parole qui était dehors, qui ne pouvait pas rentrer.

**144.** Eh bien, cette dame m'est inconnue. Je ne l'ai jamais vue de ma vie. Dieu est Guérisseur. Il se peut que ça ne soit pas pour la guérison, il se peut que ça soit pour autre chose, mais si Dieu me révèle votre problème, allez-vous me croire? La première chose pour laquelle vous voulez qu'on prie, c'est votre oreille qui est en mauvais état ; vous n'entendez pas avec l'une de vos oreilles. C'est vrai. C'est la vérité. Et puis, vous avez une habitude, et vous voulez vous en débarrasser, celle de fumer la cigarette. Mettez votre doigt dans votre oreille qui est bonne maintenant, très bien, votre oreille qui est bonne. Très bien. Maintenant, croyez en Dieu, et poursuivez votre chemin, et ne...vous ne fumerez plus de cigarette si vous croyez. Allez, et que le Seigneur vous bénisse.

Vous voyez ce qui s'est passé. N'est-Il pas réel?

**145.** Je ne vous connais pas; nous sommes inconnus l'un à l'autre. Je ne vous ai jamais vue de ma vie, mais Dieu vous connaît. Si Dieu peut me révéler quelque chose à votre sujet, allez-vous croire?

**146.** Est-ce que tout l'auditoire va croire? Y a-t-il quelqu'un là qui connaît cette femme? Y a-t-il quelqu'un ici dans l'auditoire qui connaît cette femme? Très bien, vous savez si c'est vrai ou pas. Ceci devrait régler la question; ceci devrait révéler la vérité.

**147.** Eh bien, vous pouvez voir ce qui s'est passé juste pendant les quelques dernières minutes. Voyez, c'est juste... Je chancelle (Voyez?); c'est...tout devient flou à mes yeux. Voyez? C'est le discernement. Voyez, c'est le Saint-Esprit; ce n'est pas moi. C'est la Parole promise pour ce jour. Cela n'a jamais existé depuis les jours des apôtres; cela n'a jamais existé. Mais comme il a été dit juste avant la Venue du Fils de l'Homme... «Ce qui arriva du temps de Lot, arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.» Les incroyables ne croient pas cela; on ne s'attend pas à ce qu'ils croient cela. Mais les croyants croient cela.

**148.** Eh bien, si le Saint-Esprit révèle ceci, combien croiront de tout leur cœur? Levez la main.

**149.** Vous avez une lésion. Vous avez eu un accident de voiture, cela vous a désarticulé quelques vertèbres au niveau du cou. Vous avez aussi un rein abîmé. C'est vrai, n'est-ce pas? Croyez-vous? Vous serez guéri. Gloire au Seigneur.

**150.** Croyez-vous que Dieu guérit l'affection de reins? Allez donc de l'avant et acceptez votre guérison.

**151.** Venez, madame. Regardez dans cette direction-ci. Croyez-vous que Dieu guérit l'affection du cœur? Très bien, poursuivez votre chemin et croyez, et votre cœur sera rétabli.

**152.** Venez ici. Croyez-vous que Dieu peut guérir votre dos, vous rétablir? Allez de l'avant; croyez donc cela.

Croyez simplement Dieu, c'est tout ce que vous avez à faire.

**153.** Venez, madame. Croyez-vous que Dieu guérit la gastrite? Allez prendre votre souper; croyez de tout votre cœur.

**154.** Venez. Croyez-vous que Dieu peut guérir l'arthrite? Alors, allez, croyez et faites...et Dieu vous rétablira.

**155.** Très bien, venez. Croyez-vous de tout votre cœur? Croyez-vous? C'est encore l'arthrite. Croyez-vous que Dieu peut vous rétablir? Allez de l'avant, croyez cela; dites : «Merci, Seigneur.»

Combien croient là-bas? Croyez-vous?

**156.** Cette dame assise ici en robe rouge, celle qui a levé la main juste ici, souffre de l'hypertension, croyez-vous que Dieu peut vous rétablir ? Croyez-vous? Très bien. Posez les mains sur cette dame à côté de vous là-bas, et dites-lui que sa voix va se rétablir. Amen.

Voilà. Amen. Croyez-vous? Ayez foi.

**157.** Voici un homme assis ici, il fait de l'hémorragie. Croyez-vous, monsieur, qui êtes assis juste ici? Oui, vous faites de l'hémorragie. Croyez-vous que ça sera guéri?

**158.** La dame à côté de vous fait aussi de l'hémorragie et elle souffre du dos. Croyez-vous que Dieu va vous guérir? Croyez-vous? Levez la main et acceptez cela. Croyez.

**159.** Cette dame à côté de vous a des problèmes aux jambes et à la hanche. Croyez-vous que c'est vrai, madame? Croyez-vous que vous serez guérie? Eh bien, levez la main et dites : «J'accepte cela.»

**160.** Très bien, la dame à côté d'elle a une infection. Croyez-vous que Dieu va guérir cette infection, vous jeune dame en lunettes? Levez la main et dites : «Je l'accepte.» Très bien, croyez cela.

**161.** La dame à côté d'elle souffre de rein. Croyez-vous que Dieu va guérir cette affection de rein, madame? Très bien, levez la main et acceptez cela.

**162.** La petite fille à côté d'elle a un goitre. Crois-tu que Dieu va guérir ce goitre-là? Lève la main,

accepte cela.

**163.** Combien croient de tout leur cœur? Alors, levez-vous et acceptez cela. Levez-vous dans la Présence du Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob.

**164.** Au Nom du Seigneur Jésus-Christ, puisse le Saint-Esprit descendre dans cette salle maintenant et guérir chaque personne qui est dans la Présence divine. 

*Dieu est Son propre Interprète  
(God Is His Own Interpreter)*

*Ce texte est une version française du message oral inspiré «God Is His Own Interpreter», prêché par le prophète de Dieu, William Marrion Branham, le soir du mercredi 5 février 1964, à Bakersfield, Californie, USA, et enregistré sur bandes magnétiques*

*Ce message est ici intégralement traduit, publié et distribué gratuitement par Shekinah Publications, grâce aux contributions volontaires des croyants*

*Imprimé au Congo (Kinshasa) en mars 2005*

*Veuillez adresser toute correspondance à*

**SHEKINAH PUBLICATIONS**

1, 17<sup>e</sup> Rue / Bld Lumumba

Commune de Limete

B.P. 10.493

KINSHASA

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

AFRIQUE CENTRALE

*E-mail : [shekinahmission@dr.com](mailto:shekinahmission@dr.com) ou [pasteurdick@priest.com](mailto:pasteurdick@priest.com)*